

Register your product and get support at

请登录以下网址并得到相应的帮助

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**Steam&Go**

GC320, GC310



User manual

用户手册

**PHILIPS**



3

---



4

---



5

---



6

---



6

---



7

---



8

---



9

---



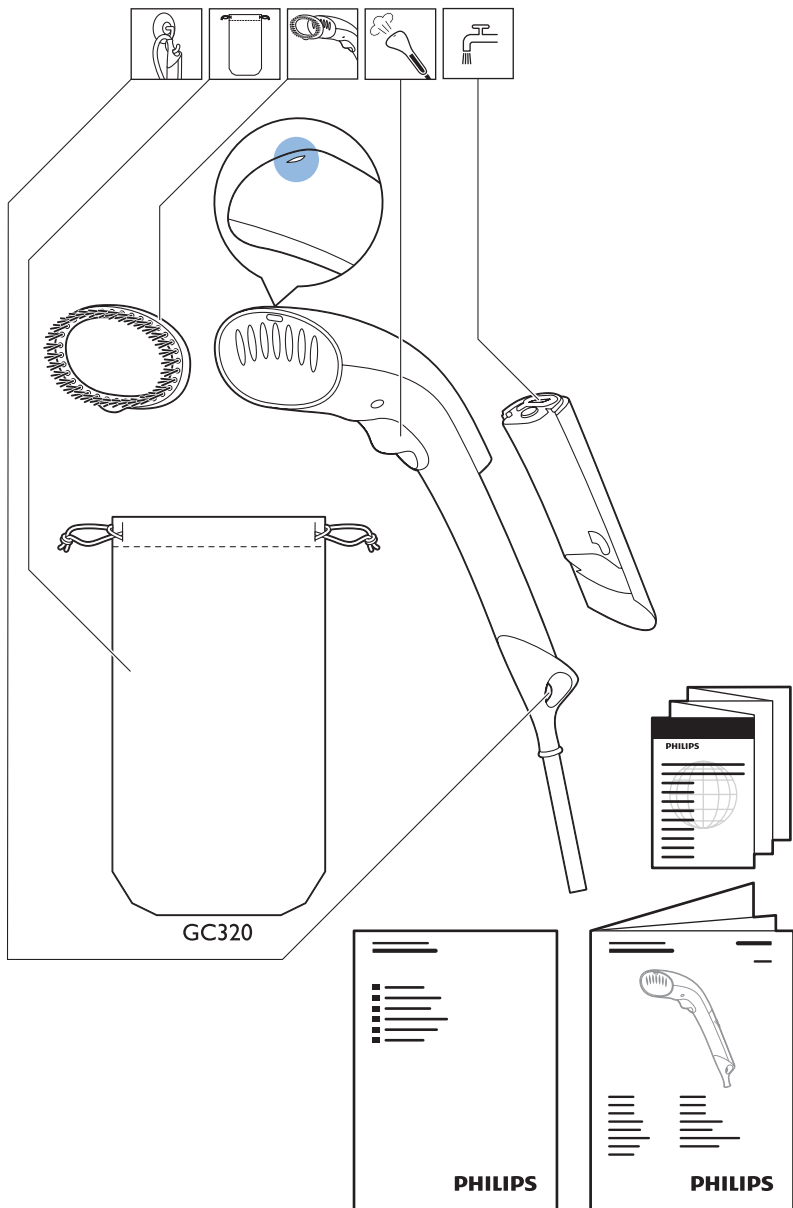
10

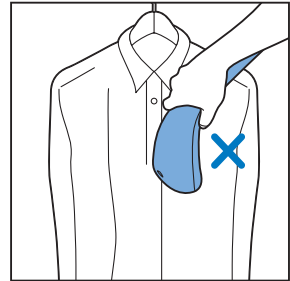
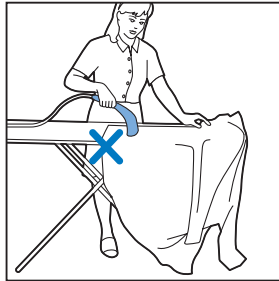
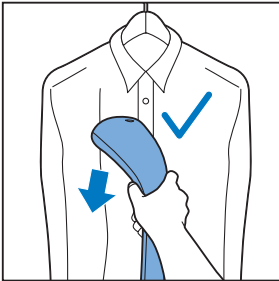
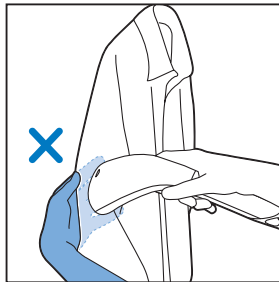
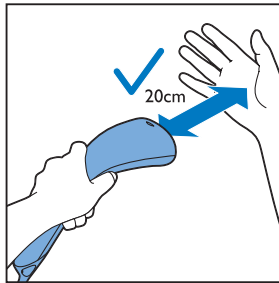
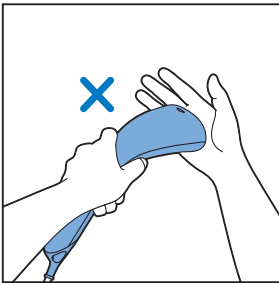
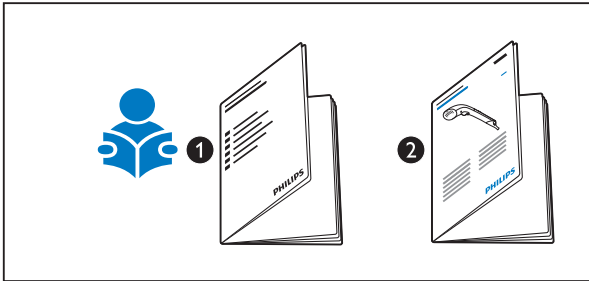
---



10

---

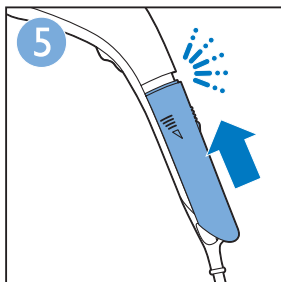
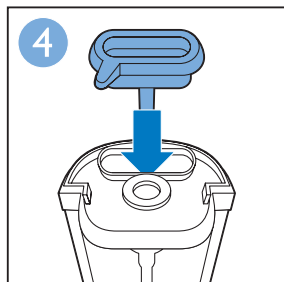
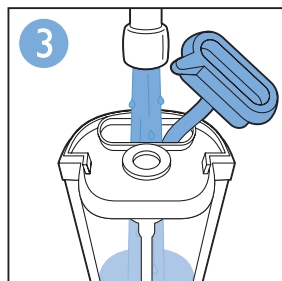
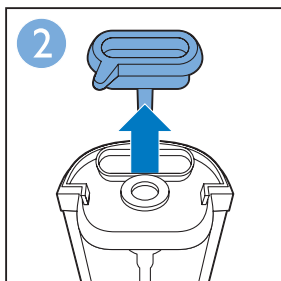
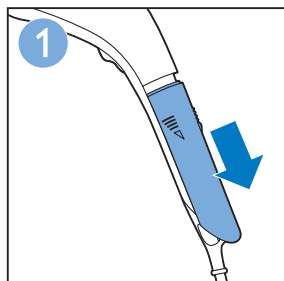






**EN** Your appliance has been designed to be used with tap water. In case you live in an area with very hard water, fast scale build-up may occur. Therefore, it is recommended to use distilled water to prolong the lifetime of your appliance. Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank, as your appliance is not designed to work with these chemicals.

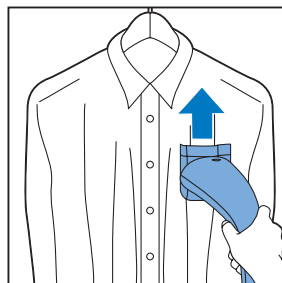
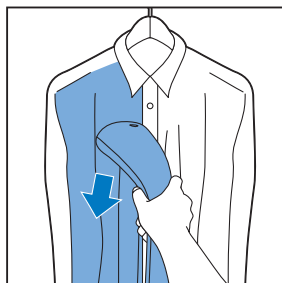
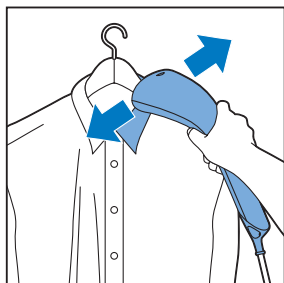
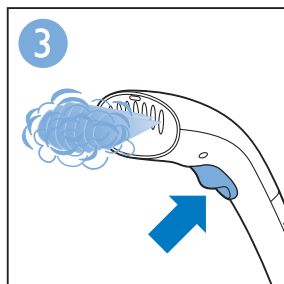
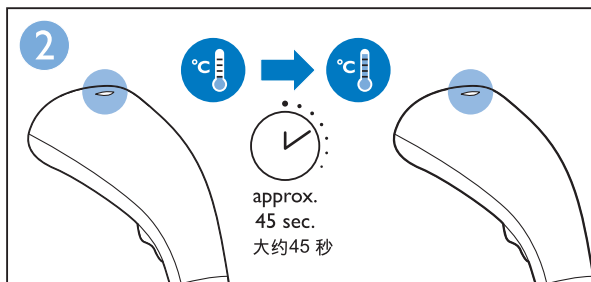
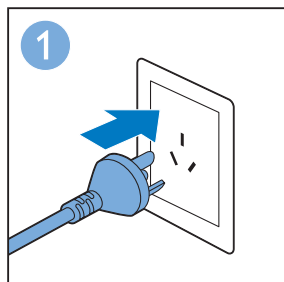
**ZH** 根据设计，您的产品适合使用自来水。万一您所居住的区域水质非常硬，水垢积聚可能会非常快。因此，建议向水箱中注入蒸馏水，以延长产品的使用寿命。  
切勿将香水、醋、淀粉、除垢剂、烫衣剂或其它化学品注入水箱内，因为您的产品不适合使用这些化学品。

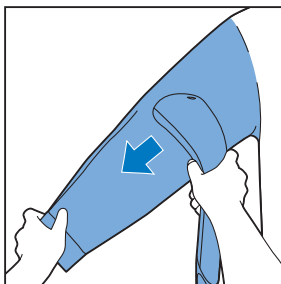
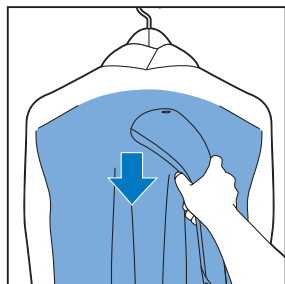




EN The light goes on when the steamer is plugged in.

ZH 电蒸锅接通电源后，指示灯亮起。

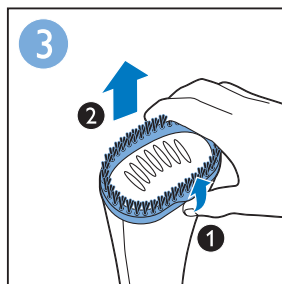
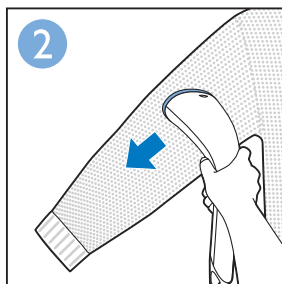
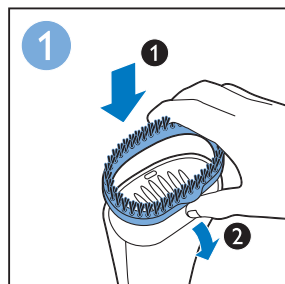




**EN** The brush attachment improves steam penetration into thick and heavy fabrics for faster results. It is meant to be used when the appliance is connected to the mains. Brush slowly with the bristles touching the garment.

Note: Always unplug the steamer before you attach or detach the brush attachment. Be careful, the steamer head may still be hot.

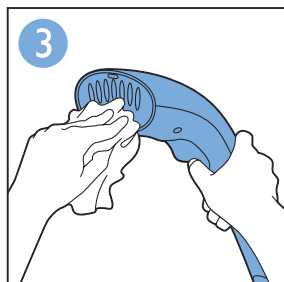
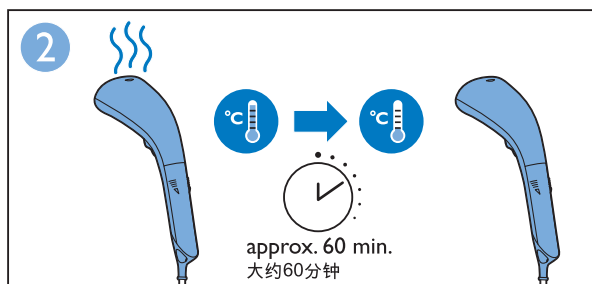
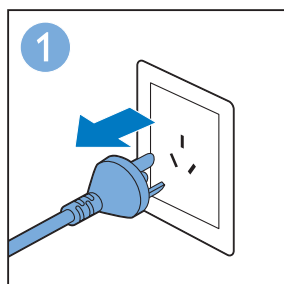
**ZH** 毛刷附件可增强蒸汽对厚重纤维的渗入，更快定型。它适合在产品连接至电源时使用。用刷毛缓慢刷拭衣物。注意：在安装或拆卸毛刷附件之前，请务必拔掉蒸汽挂烫机的电源插头。注意，蒸汽喷头可能仍很烫。





**EN** Note: Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as alcohol, petrol or acetone to clean the appliance. Clean the appliance and wipe any deposits off the steamer head with a damp cloth and a non-abrasive liquid cleaning agent.

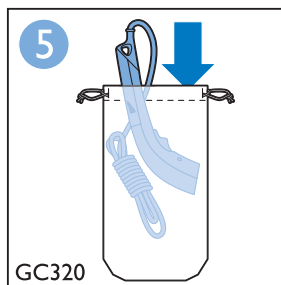
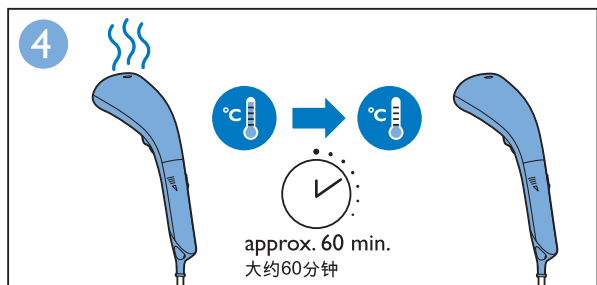
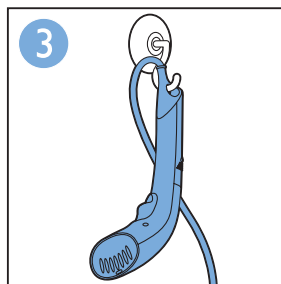
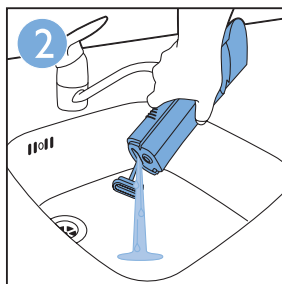
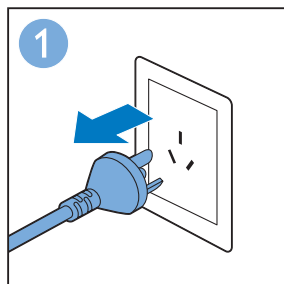
**ZH** 注意：切勿使用钢丝绒、研磨性清洁剂或腐蚀性液体（例如酒精、汽油或丙酮）来清洁本产品。用湿布和非腐蚀性液体清洁剂清洁本产品，并擦去蒸汽喷头中的沉积物。





EN Always empty the water tank after use.

ZH 请在使用后倒干剩余的水。





Problem	Possible cause	Solution
EN The steamer does not produce any steam.	The steamer has not heated up sufficiently.	Let the steamer heat up for approx. 45 seconds. When the light goes out, the steamer is ready for use.
	You have not pressed the steam trigger fully.	Press the steam trigger fully.
	The water level in the water tank is too low.	Unplug the steamer and refill the water tank.
	The water tank is not in place.	Insert the water tank properly.
	You are holding the steamer upside down, which makes it impossible for the steamer to suck up water from the water tank.	Hold the steamer in upright position.
	You are holding the steamer in horizontal position to steam a garment on a flat surface.	This steamer is designed to be used in upright position on hanging garments. Do not use the steamer in horizontal position or on garments in horizontal position.
Water droplets drip from the steamer head.	The water tank is not in place.	Insert the water tank properly.
	The steamer has not heated up sufficiently.	Let the steamer heat up for approx. 45 seconds. When the temperature light goes out, the steamer is ready for use.
The steamer produces a pumping sound/the handle vibrates.	Water is pumped to the steamer head to be converted into steam.	This is normal.
The steamer does not heat up.	There is a connection problem.	Check if the mains plug is inserted properly in the wall socket and if the wall socket is working properly.



问题	原因	解决方法
ZH	蒸汽挂烫机没有产生蒸汽。	蒸汽挂烫机未充分加热。
	您没有完全按下蒸汽开关。	蒸汽挂烫机加热大约 45 秒。当指示灯熄灭时，即可使用蒸汽挂烫机。
	水箱中的水位太低。	完全按下蒸汽开关。
	水箱没有放好。	拔掉蒸汽挂烫机的电源插头，然后为水箱加水。
	您倒置了蒸汽挂烫机，导致蒸汽挂烫机无法从水箱吸水。	请正确插入水箱。
	您水平放置蒸汽挂烫机以在平坦的表面上熨烫衣物。	请竖直放置蒸汽挂烫机。
	有水滴从蒸汽喷头中滴出。	根据设计，本蒸汽挂烫机应以竖直放置的方式来熨烫悬挂衣物。请勿水平放置蒸汽挂烫机或熨烫水平放置的衣物。
	水箱没有放好。	请正确插入水箱。
	蒸汽挂烫机未充分加热。	蒸汽挂烫机加热大约 45 秒。当温度指示灯熄灭时，即可使用蒸汽挂烫机。
	蒸汽挂烫机会产生抽水声/手柄震动。	这是正常的。
	水被抽到蒸汽喷头以转化为蒸汽。	
	蒸汽挂烫机不能加热。	检查电源插头是否正确插入电源插座，以及电源插座是否正常工作。

PHILIPS

产品

型号

额定电压

额定频率

额定输入功率

生产日期

产地

: 飞利浦手持式蒸汽熨烫刷

: GC320

: 220V~

: 50Hz

: 1000 W

: 请见产品本体

: 中国

飞利浦（中国）投资有限公司

上海市天目西路218号1602-1605

全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.84-2007

制造

请妥善保管本使用说明书  
 发行日期：27/06/2012

PHILIPS

产品

型号

额定电压

额定频率

额定输入功率

生产日期

产地

: 飞利浦手持式蒸汽熨烫刷

: GC310

: 220V~

: 50Hz

: 840 W

: 请见产品本体

: 中国

飞利浦（中国）投资有限公司

上海市天目西路218号1602-1605

全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.84-2007

制造

请妥善保管本使用说明书  
 发行日期：27/06/2012

11



Specifications are subject to change without notice.  
©2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

Document order number: 4239.000.8053.5

